

----- Original Message -----

From: "Manon Fortin"

To: "Eric.Gauthier@Mddep.Gouv.Qc.Ca" <eric.gauthier@mddep.gouv.qc.ca>;
<line.beauchamp@plq.org>; <jean.charest@plq.org>; <johanne.laporte@ssss.gouv.qc.ca>;
<claudbechard@bellnet.ca>; <philippe.couillard@plq.org>;
<chantale_rondeau@ssss.gouv.qc.ca>; <nathalie.normandeau@plq.org>;
<guy.ouellette@plq.org>; <jacques.chagnon@plq.org>; <jean-marc.fournier@plq.org>;
<julie.boulet@plq.org>; <pierre.paradis@plq.org>; <raymond.bachand@plq.org>;
<yvon.marcoux@plq.org>; <monique.gagnon-tremblay@plq.org>; <monique.jerome-
forget@plq.org>

Sent: Thursday, August 02, 2007 7:58 PM

Subject: odeurs de putréfaction

→ Jeudi 2 août 2007 et une bonne partie de la journée il y a encore une fois
ses

odeurs de putréfaction qui donne un haut le cour, ses odeurs son en
provenance

du méga-dépotoir BFI de Lachenaie.

↳ Mais ou son passé les nez (étudiants) que la Cie BFI ont engagé?

S'ont t-il en vacance?

Depuis quelque jour il y a des odeurs de putréfaction, j'ai fait des
recherche dans mon secteur et je n'ai vue aucun étudiant que la Cie BFI a
engagé pour me répondre sur ses odeurs irritants.

Y a-t-il danger pour la santé de ma famille à force de respirer tous ces
produits irritants de bio gaz, poussières (etc.) dont la provenance vient du
méga-dépotoir Lachenaie BFI?

Veuillez enregistrer ma plainte et m' envoyez un accusé réception.

Manon Fortin

Le Gardeur

--

No virus found in this incoming message.

Checked by AVG Free Edition.

Version: 7.5.476 / Virus Database: 269.11.2/933 - Release Date: 2007-08-02 14:22

----- Original Message -----

From: eric.gauthier@mddep.gouv.qc.ca

To: m.nitrof@videotron.ca

Sent: Wednesday, September 26, 2007 2:50 PM

Subject: Plaintes BFI août 2007

Bonjour Mme Fortin,

Suite à vos plaintes formulées en août 2007, voici les résultats des interventions que vous pourrez trouver en fichier joint. Vous pourrez voir les raisons qui pourrait faire en sorte que vous avez pu percevoir des odeurs provenant des activités reliées au site d'enfouissement de BFI UTL LTÉE. Quand vous pouvez lire dans la remarque: *Aucun évènement particulier au L.E.S.*, c'est que nous avons fait des vérifications auprès de l'exploitant du lieu d'enfouissement sanitaire et que ce dernier nous informe qu'aucun bris d'équipements ou aucun problème technique au soutirage du biogaz n'est survenu au moment où vous avez perçu des odeurs. Les vérifications effectuées nous ont cependant permis de constater que les conditions météorologiques étaient favorables à une perception des odeurs dans votre secteur. Pour la journée du 2 août 2007 il y a eu des travaux de maintenances au site d'enfouissement qui aurait pu faire en sorte que des odeurs auraient pu être perçues dans votre secteur.

Pour de plus amples informations vous pouvez communiquer avec moi aux coordonnées plus bas.

P.J. Plaintes août 2007.

<<Plaintes_août07_MFortin.doc>>

Eric Gauthier, technicien

Direction régionale du Centre de contrôle environnemental
de Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides
Ministère du Développement durable, de l'Environnement
et des Parcs

100, boul. Industriel

Repentigny (Québec) J6A 4X6

Téléphone : (450) 654-4355, poste 258

Télécopieur : (450) 654-6131

eric.gauthier@mddep.gouv.qc.ca

No virus found in this incoming message.

Checked by AVG Free Edition.

Version: 7.5.488 / Virus Database: 269.13.31/1031 - Release Date: 2007-09-26 12:12

No virus found in this incoming message.

Checked by AVG Free Edition.

Version: 7.5.488 / Virus Database: 269.13.31/1031 - Release Date: 2007-09-26 12:12

Plaintes août 2007

	DATE DE RÉCEPTION AU MDDEP	HEURE DE RÉCEPTION AU MDDEP	NOM	ADRESSE	TYPE D'ODEUR	DATE DE L'ÉVÈNEMENT	DURÉE DE L'ÉVÈNEMENT	DIRECTION DES VENTS	REMARQUES
1.	2007-08-02	COURRIEL : 20H59	MANON FORTIN	LE GARDEUR	ODEURS DE PUTRÉFACTION	2007-08-02	TOUTE LA JOURNÉE	~18 KM/H OUEST-SUD-OUEST	CHAMPS 4 FERMÉ DE 10H00 À 11H30 PLUS TRAVAUX DANS LE CHAMP 4 POUR INSTALLER 2" AIR-CONDENSAT (PAS D'ODEUR DÉTECTÉ PENDANT LES TRAVAUX), -200 CFM
2.	2007-08-17	VERBALE	MANON FORTIN	LE GARDEUR	ODEURS DE VIDANGE	2007-08-17	15H40 ET UNE PARTIE DE LA JOURNÉE	~18 KM/H SUD-SUD-OUEST	AUCUN ÉVÈNEMENT PARTICULIER AU SITE.